

ادبیات عمومی و خبری

هفته لقی سیاسی ، ادبی و علمی غزته در :

جلد : ۱

سنه : ۱ ۹ جمادی الاولی ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۳ مارت ۱۹۱۷ نومرو ۱۸

سلیمان نظیف بکک اسلوبی

بالذات نظیف بکدن طویدم : شعرای اسلافز ایکی قسمدر : طوغریدن طوغری به ایران سرآمدان نظمندن اقتباس صنعت ایدن اعظم ؛ برده بونلردن اتخال هنر ایدن ایکنجی درجهده شاعرلر . یعنی اولکیلر طوغریدن طوغری به حافظلردن ، سعدیلردن ، فردوسیلردن ، انوریلردن ، الخ ، دیکرلری ایسه طولایسیله ینه آنلردن مستفیض اولانلردن . نظیف بکک برنجیلره تابعین ، دیکرلرینه تبع تابعین دیمک ایستیور . ینه بالذات نظیف بکدن طویدم : کندی اسلوبنک رونق بوله سنده اک زیاده عجم شاعر ومنشیلرینک مطالعه آثاری بیوک بر تأثیر اجرا ایشدر .

ینه کندیلرندن طویدم : نظیف بکک اسلوبنه ، افکارینه غریبلر ایچنده اک زیاده [ویقتور اوغو] اجرای نفوذ ایشدر ؛ علاوه بر زده شونی سویله لم که علی العموم رومانیکلره سلیمان نظیفک بانی خوشدر .

[پهرلوتی] نك فرانسهده [روشفور] ده کی ویلاسنک ، بویللانک ایچنده کی صالونلرک ، مفروشاتک رسملرینی کورمش ایدم . ظن ایدرم ، بونلرک نسخه اصلیه سی رشاد فوآد بک افندیبنک نزدلرنده در : آفرانغه بر صالون ، لبالب آلاتورقه اثاث ایله ، یانلر ، دیوانلر ، شامکاری ماصه جقلمر ، ناریکله لر ، لوحه لر ، تسبیحلر ، شالرله طولو . بو ، بتون بتون آفرانغه دکل ، چونکه اولانجه مفروشات و مزیناتی شرقدن کلش . بوتون بوتون آلاتورقه ده دکل ، زیرا اولانجه Confort moderne ایله مجهز : تلفونی ، آسانسوری ، آلفتریک ، آلفتریک چینغراغی ، صیجاق و صغوق آقار صوبی ، الی آخره ، هپ موجوددر .

سلیمان نظیف بکک آفرانغه به کچ انتساب و تردد ایتدیکنندن ، تلفظنده بر خصوصیت اولانلر کی ، طوغریدن طوغری به اساتید ایرانک خلفی اولدینی حالده وهله ابتدائییه ده جعلی ظن اولونه بیله جک آفرانغه لقلره مالکدر .

مجارستانده [اورشوه] نك قارشیسنده ، سلطنت سینه نك طونه اورته سنده عظمت تاریخیه سنک بریادداشتی اولان [آطه قلعه] وار . بو اوفق جزیره نك اوکندن کچلدیکی وقت ، بر طرفده ، بتون لوازم وعناصر جدید مدیه سیله بر غرب شهری ، دیکر طرفده ، آلقاق خانهلری ، متواضع میدانیقلری ، کوچک بر جامع شریفی ایله بر آسیا قصبه سی نظر حیره چارپار ، سلیمان نظیفک اسلوب بیانی عینله بونک کیدر .

حبشستان ملتلی

آوروپالی سیاحلر حبشستانده کرک کچن عصرده ، کرک عصر حاضرده بر چوق کشف سیاحتلی اجرا ایتدکلی حالده بوم اکتک پک بویوک قسمی هنوز بزجه مجهولدر . (لیه ریا) حکومتدن ماعدا آفریقا زنجیرینک یکانه حکومت مستقله سی اولان حبشستان بر طرفدن ، بومملکتده جریان ایدن وقایع سیاسی و دیگر طرفدن تاریخ و طبیعتی اعتباریله مراقزی جلب ایتکدن خالی قالمز . حبشستان حقنده ایراد ایدیله جک و جواب اعطاسی پک مشکل اوله جق بر چوق سؤاللر وارددر . اکر حبشستانک هر طرفی کوزله استکشاف ایدلیش اولسه ایدی ، بوم مسئله لره جواب ویرمک قولای اولوردی .

مع مافیه بوراده تاریخ و انسانلغک درجه تکاملی ایله انسانلرک نه صورتله تأسیس حکومت ایدیه بیلدکلی مسئله لری اوکندن بلا توقف کچمک جائز دکلدر . بناء علیه فنون جدیده نک شیمدی به قدر تولید ایلدیکی اساسات ایله ، قسماً اجرا اولتان سیاحتلرک ویردکلی نتایج اوزرینه بوراده بالخاصه حبشستان اقوامنه دائر بعض معلومات ویرمک ایستهرز .

اقوام آره سنده لسان و عرقک دائماً برابر بولونمادکلی هر کسجه معلومدر . اکر او یله اولمش اولسه ایدی ، مدت مدیده دن بری آرتقی انکار بزه تکلم ایتکده اولان شمالی آمریقایی زنجیرلرک (ایندو جرمان) عرقنه منسوب اولمالری لازم کلردی . فقط حرب حاضر مشترک لسانلرله تکلم ایدن ملتله آره سنده کی حسیاتک یکدیگرینه نه قدر تقرب ایتکده اولدیغنی بزه کوسترمشدر . اون دوقوزنجی عصرده لسان ، آروپا ملتلینک انکشافی ساحه سنده اک مهم برعامل صره سینه کچمشدر ؛ دیگر ملتله آره سینه قاریشمش اولان کوچک ملتله ، انکشاف ایدیه بیلیمک ایچون اورته دن غائب اولقی اوزره بولونان کندلی لسانلرینی درحال احیا ایله مکّه قالقشمشدر .

کندی لسانلرندن غیری بر لسانی تکلم ایدوب دیگر ملتله آره سینه قاریشمش اولان قادین و ارککار ، اون دوقوزنجی عصرده ، اصل عرقداشلیرنک اک خار مجاهدی کیلمشدر . مثلاً اسلاو اسملری آره سنده پک چوق آلمان اسملرینه تصادف ایدیلیورکه ، اولجه جرمن عرقنه منسوب اولان بو آدملردن بعضیلرینک اختلاط نتیجه سنده لسانلرینی غائب ایتدکلی شبه سزدر . عرق و اقوامی ، جنس ، حسیات و ماهیتلری اعتباریله تقسیم ایدیه بیلیمک ایچون لسان قطعی بر علامت فارقه دکلسه بیله ، هر حالده اک صاعلام بر علامت فارقه در .

*
* *

الیوم حبشستانده تکلم ایدلمکده اولان لسانلر ، اوچ مختلف غروپه تقسیم ایدلمشدر . بو غروپلردن بری (سامی) ، ایکنجیسی حامی و اوچنجیسی (آفریقا) یعنی (زنجی) لسانیدره . حبشستانده منابع عرق بو اوچ غروپدن پک فضله اولدینی حالده بز عرقلری لسان اعتباریله تقسیم ایتدیکمز جهته ، یالکیز بروجه بالا اسملرله یاد ایدیه جکمز اوچ غروپه منقسم عرقلردن بحث ایدیه جکمز . حبشستان ، هبتت عمومیه سی اعتباریله ، ذاتاً اوچ عددی آراهه ایدن بر مملکتدر : بومملکتده لسان اوچ ، عرق اوچ ، تشکلات ارضیه اوچ ، قرون تاریخ اوچ و اقلیم اوچ عد ایدیلر . بو اوچ اقلیم ، یرلیلر طرفدن کندلی اسملری ایله یاد اولنور : بولردن بری ، (قووالا) دیدکلی منطقه درکه ، بو حوالی غایت صیجاق و نباتاتی ده بلاد جاره نباتاتک عیندر . ایکنجیسی

(وونیوده‌غا) منطقه سیدر. بو منطقه ده‌ا معتدل اولوب بو حوالیده مکمل اوزوم یتیشیر. اوچنجی منطقه (ده‌غا) منطقه سیدرکه، بو حوالی، دیگر ایکسینه قطعاً بکزه‌مر.

تشکلات ارضیه دخی اوچ‌قسمه آریلیر. بونلردن بری اووه، ایکنجیسی عارضه‌لی و اوچنجیسی یوکسک طاغلق اراضیدر. حبشستانک طاغلق اراضیسی غایت کدر انکیز بر منظره ارا‌ئه ایدر. بوراده کوزی اوقشایه‌جق مناظر طبیعییه یوق کیدر.

تاریخک اوچ قرنی دخی شونلردر: اسکی (اقسوم) ایمپراطورلنی، (غوندار) حکومتی واک یکیزی اولان (آدیس آبابا) حکومتیدر.

حبشستانده اسلامیت، نصرانیت و موسویلیک اولق اوزره اوچ دین واردر. مع‌مافییه هیچ بر دینه منسوب اولمایانلر دخی موجوددر.

(سامی) لری اصل وطنلری آسیای ویا آفریقایی اولدینی مسئله‌سنده اختلاف واردر. مع‌مافییه حبشستانده‌کی (سامی) لری عربستاندن هجرت ایتدکلی محققدر. بونلردن ماعدا پک‌اسکی زمانلرده عربستاندن حبشستانه عرب قبائلنه منسوب پک چوق انسان هجرت ایتشد. احتمال‌که بوکونکی (سامی) لر وقتیه حبشستانه هجرت ایدن عربلریک سلاله‌سیدر. فقط بوجهتلری اثبات ایده‌بیله‌جک تاریخده هیچ بر قید یوقدر.

جنوبی حبشستان مدینتی هیچ شبهه‌سزکه عربستاندن انتقال ایتشد. (حبش - سامی) اساننک ایسه عربجه ایله پک بیوک قرابتی واردر. حبشستان (سامی) لری ده‌شمالی، وسطی و جنوبی اولق اوزره اوچ‌قسمه تقسیم ایدلشلردر. شمالی (سامی) لری قسم اعظمی بدوی و یا نیم بدویدر. بونلریک لسانی (تیغری) لسانی اولوب اکثریا اقامتگاهلری ایتالیان مستملکه‌سی (تیرتیه) ده و قسماًده انکلیز (سودان) ندهدر. بدویلریک قسم اعظمی بوکون دین اسلامه منسوبدرلر. نصرانیتده قالانلریک عددی ایسه پک محدوددر. مع‌مافییه اسلام اولان بو بدوی و یا نیم بدویلر دخی خریستیانلغه عائد بعض خاطرانی محافظه‌ایتمشدر. بونلردن بعضیلری الآن تثلیث (trinité) ی طانیدقلری کی پاسقالیه یورطیلرینه ده حرمت ایدرلر. بونلر، بویوله حرکت ایتمه‌لرینک کندی دینلرینه مغایر اولمادیقی قناعتدهدرلر. حتی (حضرت عیسانک عطیه‌سی) و (حضرت عیسانک نیاتی) اسمی ایله یاد اولنان اسلام قبائلی موجوددر. مع‌مافییه اسلام قبیللریک بو کی اسملر طاشیمه‌لرینه حیرت ایدله‌ملیدر. المان اسمنی طاشیان چکله روسلر و فرانسه اسمنی طاشیان آلمانلر بوکون آوروپاده بیله‌پک چوقدر. (تینغری) قبائلی اولمجه آشاغی بر درجه مدینتده یاشارلر. بوقبائل توتون، قهوه، آلات ناریه و بونلره مماثل شیلر استعمال ایدرلر. بونلردن قطع‌نظر ایدیلرسه (تیغری) قبائلی، موسویلیک و قتیه ارض‌کنعانه هجرت ایتدکلی زمانده کی حالربنه مشاهددر. قبائل مذکورلریک طرز تفکر و محاکمه‌سی و قتیه ارض‌کنعان مهاجرلریک افکار و محاکمه‌ته تماماً بکزه‌مر.

وسطی غروب اکثریت اعتباریه مسکون کویلیلردن مرکبدر. بونلر آره‌سنده حیدودلق و سلاحشوراق زیاده‌سینه تعمم ایتشد. بو غروب منسوبینی، بدوی اقوامه خاص اولان اعتیاداتک بر چوقلرینی محافظه ایتشد. وسطی غروب آره‌سنده دخی بعض کوچک تقسیمات و بونلر آره‌سنده هیچ بر دینه منسوب اولمایانلرده واردر. بونلر (تیغری) دینیلن لسانی استعما ایدرلر سنده غروبک منقسم بولندینی اقسامک لهجه‌لری بستیون آریدر. بونلریک کوچک بر قسمی (تیرتیه) مستملکه‌سنده و قسم اعظمی ده حبشستان ایمپراطورلغنک شمالنده سا‌کنیدر.

[آلمانجه دن ترجمه ایتدیرلشد.] [مابعدی کله‌جک نسخه‌ده]